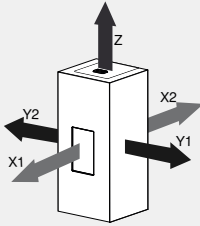


DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE
In base al regolamento (UE) n. 305/2011
Nr. 004723096

IT

| | | |
|---|---|--|
| 1 | Codice identificativo unico del prodotto-tipo | BELLA IDRO 15 |
| 2 | Modello e/o numero lotto e/o n. serie [Articolo 11-4] | BELLA IDRO 15 |
| 3 | Usi previsti del prodotto conformemente alla relativa specifica tecnica armonizzata | apparecchiatura per il riscaldamento domestico alimentato da pellet di legno con fornitura d'acqua calda. |
| 4 | Nome o marchio registrato e indirizzo del fabbricante [Articolo 11-5]: | Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it |
| 5 | Nome e indirizzo del mandatario [Articolo 12-2]: | |
| 6 | Sistema di valutazione e verifica della costanza della prestazione [Allegato V] | System 3 - System 4 |
| 7 | Laboratorio notificato | TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456 |
| | Numero rapporto di prova (in base al System 3) | K14442014Z1 |
| 8 | Prestazioni dichiarate | |
| | Specifica tecnica armonizzata | EN 14785:2006 |
| | Caratteristiche essenziali | Prestazione |
| | Resistenza al fuoco | A1 |
| | Distanza da materiali combustibili | Distanze minime, in mm |
| |  | X1=800 X2=50 Y1=50 Y2=50 Z=750 |
| | Rischio di fuoriuscita di combustibile | Conforme |
| | Emissione di prodotti da combustione (CO) | <i>Potenza nominale</i> CO 0.006 % <i>Potenza ridotta</i> CO 0.029 % |
| | Temperatura superficiale | Conforme |
| | Sicurezza elettrica | Conforme |
| | Accessibilità e pulizia | Conforme |
| | Massima pressione d'esercizio | 2.5 bar |
| | Resistenza meccanica (per supportare il camino) | NPD |
| | Prestazioni termiche | <i>Potenza nominale</i> 14.52 kW <i>Potenza resa all'ambiente</i> 14.52 kW <i>Potenza ceduta all'acqua</i> 11.81 kW |
| | Rendimento | <i>Potenza nominale</i> η 92.44 % <i>Potenza ridotta</i> η 94.33 % |
| | Temperatura fumi | <i>Potenza nominale</i> T 122.3 °C |
| 9 | La prestazione del prodotto di cui ai punti 1 e 2 è conforme alla prestazione dichiarata di cui al punto 8. | |

Si rilascia la presente dichiarazione di prestazione sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante di cui al punto 4

Porcia, 16/01/2015

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Firmato a nome e per conto del fabbricante da:

Ruben Palazzetti

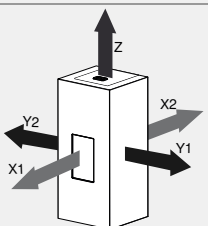
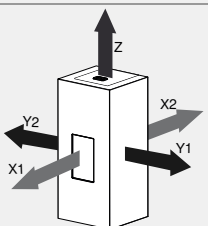
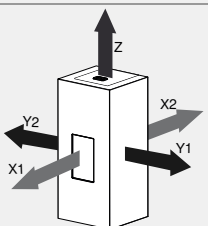

PALAZZETTI
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
 in giardino

ROYAL
LA CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

DECLARATION OF PERFORMANCE
According to Regulation (EU) No. 305/2011
Nr. 004723096

EN

| 1 | Unique identification of product-type | BELLA IDRO 15 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|--|---|-------------------------------------|--|---------------|--------------------|--|----------|--------------------|--|----|------------------------------------|---|---|----------------------------------|--|------|-------------------------------|--|--------------------------|---------------------|--|------|-------------------|--|------|----------------------------|--|------|----------------------------|--|---------|---|--|-----|---------------------|---|----------------------------------|------------|--|----------------------------------|----------------------|----------------------------|------------|
| 2 | Model and/or batch no. and/or series no. (Article 11-4) | BELLA IDRO 15 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3 | Intended uses of the product in accordance with the applicable harmonised technical specification | Apparatus for domestic heating, fuelled with wood pellets, with hot water production | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4 | Name or trademark of the manufacturer (Article 11-5) | Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 5 | Name and address of the agent (Article 12-2) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 6 | Assessment and verification system for constancy of performance (Annex 5) | System 3 - System 4 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 7 | Laboratory notified | TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Test report number (based on System 3) | K14442014Z1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 8 | Performance | <table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">Harmonised technical specifications</th> <th>EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th colspan="2">Essential features</th> <th>Services</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Resistance to fire</td> <td></td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Distance from combustible material</td> <td>  </td> <td> Minimum distance, in mm X1=800 X2=50 Y1=50 Y2=50 Z=750 </td> </tr> <tr> <td>Risk of burning fuel falling out</td> <td></td> <td>Pass</td> </tr> <tr> <td>Combustion products emissions</td> <td> <i>Nominal heat output</i> <i>Reduced heat output</i> </td> <td> CO 0.006 % CO 0.029 % </td> </tr> <tr> <td>Surface temperature</td> <td></td> <td>Pass</td> </tr> <tr> <td>Electrical safety</td> <td></td> <td>Pass</td> </tr> <tr> <td>Accessibility and cleaning</td> <td></td> <td>Pass</td> </tr> <tr> <td>Maximum operating pressure</td> <td></td> <td>2.5 bar</td> </tr> <tr> <td>Mechanical resistance (to carry a chimney/flue)</td> <td></td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Thermal performance</td> <td> <i>Nominal heat output</i> <i>Room heating output</i> <i>Water heating output</i> </td> <td> 14.52 kW 14.52 kW 11.81 kW </td> </tr> <tr> <td>Efficiency</td> <td> <i>Nominal heat output</i> <i>Reduced heat output</i> </td> <td> η 92.44 % η 94.33 % </td> </tr> <tr> <td>Flue gas temperature</td> <td><i>Nominal heat output</i></td> <td>T 122.3 °C</td> </tr> </tbody> </table> | Harmonised technical specifications | | EN 14785:2006 | Essential features | | Services | Resistance to fire | | A1 | Distance from combustible material |  | Minimum distance, in mm X1=800 X2=50 Y1=50 Y2=50 Z=750 | Risk of burning fuel falling out | | Pass | Combustion products emissions | <i>Nominal heat output</i> <i>Reduced heat output</i> | CO 0.006 % CO 0.029 % | Surface temperature | | Pass | Electrical safety | | Pass | Accessibility and cleaning | | Pass | Maximum operating pressure | | 2.5 bar | Mechanical resistance (to carry a chimney/flue) | | NPD | Thermal performance | <i>Nominal heat output</i> <i>Room heating output</i> <i>Water heating output</i> | 14.52 kW 14.52 kW 11.81 kW | Efficiency | <i>Nominal heat output</i> <i>Reduced heat output</i> | η 92.44 % η 94.33 % | Flue gas temperature | <i>Nominal heat output</i> | T 122.3 °C |
| Harmonised technical specifications | | EN 14785:2006 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Essential features | | Services | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Resistance to fire | | A1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Distance from combustible material |  | Minimum distance, in mm X1=800 X2=50 Y1=50 Y2=50 Z=750 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Risk of burning fuel falling out | | Pass | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Combustion products emissions | <i>Nominal heat output</i> <i>Reduced heat output</i> | CO 0.006 % CO 0.029 % | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Surface temperature | | Pass | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Electrical safety | | Pass | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Accessibility and cleaning | | Pass | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Maximum operating pressure | | 2.5 bar | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Mechanical resistance (to carry a chimney/flue) | | NPD | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Thermal performance | <i>Nominal heat output</i> <i>Room heating output</i> <i>Water heating output</i> | 14.52 kW 14.52 kW 11.81 kW | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Efficiency | <i>Nominal heat output</i> <i>Reduced heat output</i> | η 92.44 % η 94.33 % | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Flue gas temperature | <i>Nominal heat output</i> | T 122.3 °C | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 9 | The performance of the product referred to in points 1 and 2 is consistent with the declared performance in point 8. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

This declaration of performance is issued under the manufacturer's sole responsibility referred to in point 4.

Porcia, 16/01/2015

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Signed in the name and on behalf of the manufacturer by:

Ruben Palazzetti

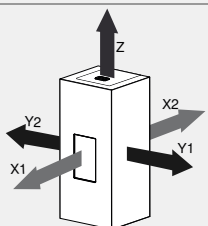
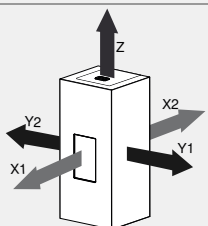
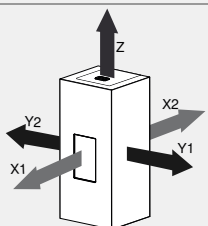

PALAZZETTI
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
 in giardino

ROYAL
 L'ARTE DEL CALORE

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИОННИ ПОКАЗАТЕЛИ
съгласно Регламент (ЕС) №305/2011
Nr. 004723096

BG

| 1 | Уникален идентификационен код на типа продукт | BELLA IDRO 15 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|--|---------------------------------------|--|---------------|---------------------------|--|---------------------------|---------------------|--|----|--------------------------------|---|--|----------------------------|--|-------------|-------------------------------------|---------------------------------------|--------------------------|--------------------------|--|-------------|--------------------------|--|-------------|---------------------|--|-------------|-----------------------------|--|---------|---|--|-----|-------------------------------------|--|----------------------------------|------------------|---------------------------------------|------------------------|-------------------------------|-------------------|------------|
| 2 | Модел и/или № на партида и/или сериен № (Чл. 11-4) | BELLA IDRO 15 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3 | Предвидена употреба на продукта съгласно съответната хармонизирана техническа спецификация | Уред за битово отопление, захранван с дървени пелети, с производство на топла вода | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4 | Име или регистрирана марка на производителя (Чл. 11-5) | Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 5 | Име и адрес на упълномощения представител (Чл. 12-2) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 6 | Система за оценяване и проверка на постоянството на експлоатационните показатели (Приложение 5) | System 3 - System 4 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 7 | Нотифицирана лаборатория | TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Номер на доклада от изпитването (съгласно Система 3) | K14442014Z1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 8 | Декларирани експлоатационни показатели | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | <table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">Хармонизирана техническа спецификация</th> <th>EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th colspan="2">Съществени характеристики</th> <th>Експлоатационен показател</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="2">Устойчивост на огън</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Разстояние от горящия материал</td> <td>  </td> <td>Минимално разстояние, в mm X1=800 X2=50 Y1=50 Y2=50 Z=750</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Риск от изтичане на гориво</td> <td>Съответства</td> </tr> <tr> <td>Емисии на продукти от горенето (CO)</td> <td>Номинална мощност Намалена мощност</td> <td>CO 0.006 % CO 0.029 %</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Повърхностна температура</td> <td>Съответства</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Електрическа безопасност</td> <td>Съответства</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Достъп и почистване</td> <td>Съответства</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Максимално работно налягане</td> <td>2.5 bar</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Механична якост (за поддържане на камината)</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Топлинни експлоатационни показатели</td> <td>Номинална мощност Мощност, отдавана в околната среда Мощност, отдавана на водата</td> <td>14.52 kW 14.52 kW 11.81 kW</td> </tr> <tr> <td>Производителност</td> <td>Номинална мощност Намалена мощност</td> <td>η 92.44 % η 94.33 %</td> </tr> <tr> <td>Температура на димните газове</td> <td>Номинална мощност</td> <td>T 122.3 °C</td> </tr> </tbody> </table> | | Хармонизирана техническа спецификация | | EN 14785:2006 | Съществени характеристики | | Експлоатационен показател | Устойчивост на огън | | A1 | Разстояние от горящия материал |  | Минимално разстояние, в mm X1=800 X2=50 Y1=50 Y2=50 Z=750 | Риск от изтичане на гориво | | Съответства | Емисии на продукти от горенето (CO) | Номинална мощност Намалена мощност | CO 0.006 % CO 0.029 % | Повърхностна температура | | Съответства | Електрическа безопасност | | Съответства | Достъп и почистване | | Съответства | Максимално работно налягане | | 2.5 bar | Механична якост (за поддържане на камината) | | NPD | Топлинни експлоатационни показатели | Номинална мощност Мощност, отдавана в околната среда Мощност, отдавана на водата | 14.52 kW 14.52 kW 11.81 kW | Производителност | Номинална мощност Намалена мощност | η 92.44 % η 94.33 % | Температура на димните газове | Номинална мощност | T 122.3 °C |
| Хармонизирана техническа спецификация | | EN 14785:2006 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Съществени характеристики | | Експлоатационен показател | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Устойчивост на огън | | A1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Разстояние от горящия материал |  | Минимално разстояние, в mm X1=800 X2=50 Y1=50 Y2=50 Z=750 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Риск от изтичане на гориво | | Съответства | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Емисии на продукти от горенето (CO) | Номинална мощност Намалена мощност | CO 0.006 % CO 0.029 % | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Повърхностна температура | | Съответства | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Електрическа безопасност | | Съответства | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Достъп и почистване | | Съответства | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Максимално работно налягане | | 2.5 bar | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Механична якост (за поддържане на камината) | | NPD | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Топлинни експлоатационни показатели | Номинална мощност Мощност, отдавана в околната среда Мощност, отдавана на водата | 14.52 kW 14.52 kW 11.81 kW | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Производителност | Номинална мощност Намалена мощност | η 92.44 % η 94.33 % | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Температура на димните газове | Номинална мощност | T 122.3 °C | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 9 | Експлоатационните показатели за продукта, посочени в точки 1 и 2, съответстват на експлоатационните показатели, деклариращи в точка 8. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

Настоящата декларация за експлоатационни показатели се издава изцяло на отговорността на производителя, посочен в точка 4.

Porcia, 16/01/2015

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Подписано за и от името на производителя от:

Ruben Palazzetti

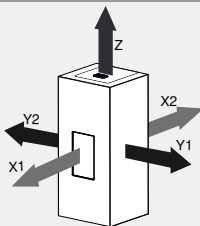
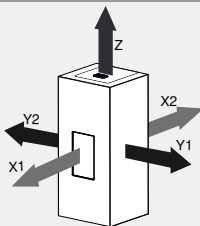
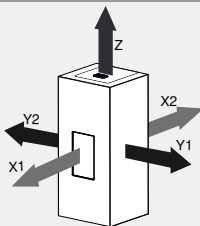

PALAZZETTI
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
 in giardino

ROYAL
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH
Podle nařízení (EU) č. 305/2011
Nr. 004723096

CS

| 1 | Jedinečný identifikační kód výrobku - typu v | BELLA IDRO 15 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|--|--|-------------------------------|--|---------------|--------------------------|--|-----------|---------------------|--|----|-------------------------------|--|----------------------------|---|--|--|-----------------------|--|-----------|-------------------|--|--------------------------|-----------------|--|-----------|-----------------------|--|-----------|----------------------|--|-----------|-------------------------|--|---------|--|--|-----|--------------------|---|----------------------------------|-------|--|----------------------------------|----------------|------------------------|------------|
| 2 | Model a/nebo č. šarže a/nebo č. série (Čl.11-4) | BELLA IDRO 15 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3 | Zamýšlené použití výrobku v souladu s příslušnými harmonizovanými technickými normami | Přístroj pro domácí vytápění se spalováním dřevěných pelet, s produkce teplé užitkové vody | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4 | Jméno nebo obchodní značka výrobce (Čl. 11-5) | Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 5 | Jméno a adresa zástupce (Čl. 12-2) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 6 | Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností (Příloha 5) | System 3 - System 4 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 7 | Registovaná laboratoř | TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Číslo zkušebního protokolu (podle System 3) | K14442014Z1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 8 | Prohlášené vlastnosti | <table border="1"> <thead> <tr> <th align="center" colspan="2">Harmonizovaná technická norma</th> <th align="center">EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th align="center" colspan="2">Základní charakteristiky</th> <th align="center">Vlastnost</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="2">Odolnost proti ohni</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Vzdálenost od hořl. materiálů</td> <td>Minimální vzdálenost, v mm</td> </tr> <tr> <td align="center" colspan="2">  </td> <td>X1=800 X2=50 Y1=50 Y2=50 Z=750</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Riziko rozlití paliva</td> <td>V souladu</td> </tr> <tr> <td>Emise spalín (CO)</td> <td><i>Jmenovitý výkon</i> <i>Snížený výkon</i></td> <td>CO 0.006 % CO 0.029 %</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Teplota povrchu</td> <td>V souladu</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Elektrická bezpečnost</td> <td>V souladu</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Dostupnost a čištění</td> <td>V souladu</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Maximální provozní tlak</td> <td>2.5 bar</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Mechanická pevnost (na podporu komínu)</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Tepelné vlastnosti</td> <td><i>Jmenovitý výkon</i> <i>Výkon přenášený do prostředí</i> <i>Výkon přenášený do vody</i></td> <td>14.52 kW 14.52 kW 11.81 kW</td> </tr> <tr> <td>Výkon</td> <td><i>Jmenovitý výkon</i> <i>Snížený výkon</i></td> <td>η 92.44 % η 94.33 %</td> </tr> <tr> <td>Teplota spalín</td> <td><i>Jmenovitý výkon</i></td> <td>T 122.3 °C</td> </tr> </tbody> </table> | Harmonizovaná technická norma | | EN 14785:2006 | Základní charakteristiky | | Vlastnost | Odolnost proti ohni | | A1 | Vzdálenost od hořl. materiálů | | Minimální vzdálenost, v mm |  | | X1=800 X2=50 Y1=50 Y2=50 Z=750 | Riziko rozlití paliva | | V souladu | Emise spalín (CO) | <i>Jmenovitý výkon</i> <i>Snížený výkon</i> | CO 0.006 % CO 0.029 % | Teplota povrchu | | V souladu | Elektrická bezpečnost | | V souladu | Dostupnost a čištění | | V souladu | Maximální provozní tlak | | 2.5 bar | Mechanická pevnost (na podporu komínu) | | NPD | Tepelné vlastnosti | <i>Jmenovitý výkon</i> <i>Výkon přenášený do prostředí</i> <i>Výkon přenášený do vody</i> | 14.52 kW 14.52 kW 11.81 kW | Výkon | <i>Jmenovitý výkon</i> <i>Snížený výkon</i> | η 92.44 % η 94.33 % | Teplota spalín | <i>Jmenovitý výkon</i> | T 122.3 °C |
| Harmonizovaná technická norma | | EN 14785:2006 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Základní charakteristiky | | Vlastnost | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Odolnost proti ohni | | A1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Vzdálenost od hořl. materiálů | | Minimální vzdálenost, v mm | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | X1=800 X2=50 Y1=50 Y2=50 Z=750 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Riziko rozlití paliva | | V souladu | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Emise spalín (CO) | <i>Jmenovitý výkon</i> <i>Snížený výkon</i> | CO 0.006 % CO 0.029 % | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Teplota povrchu | | V souladu | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Elektrická bezpečnost | | V souladu | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Dostupnost a čištění | | V souladu | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Maximální provozní tlak | | 2.5 bar | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Mechanická pevnost (na podporu komínu) | | NPD | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Tepelné vlastnosti | <i>Jmenovitý výkon</i> <i>Výkon přenášený do prostředí</i> <i>Výkon přenášený do vody</i> | 14.52 kW 14.52 kW 11.81 kW | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Výkon | <i>Jmenovitý výkon</i> <i>Snížený výkon</i> | η 92.44 % η 94.33 % | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Teplota spalín | <i>Jmenovitý výkon</i> | T 122.3 °C | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 9 | Výkon výrobku uvedeného v bodech 1 a 2 je v souladu s vlastnostmi uvedenými v prohlášení v bodě 8. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

Toto prohlášení o vlastnostech se vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného v bodě 4.

Porcia, 16/01/2015

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Podepsáno jménem výrobce:

Ruben Palazzetti


PALAZZETTI
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
 in giardino

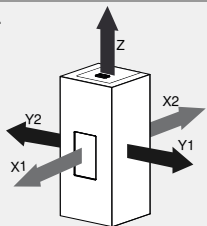
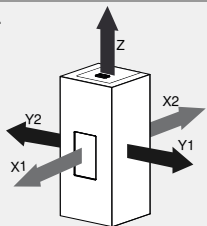
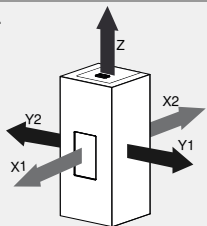
ROYAL
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

YDEEVNEDEKLARATION

I henhold til forordning (EU) nr. 305/2011

Nr. 004723096

DA

| 1 | Produkttypens unikke identifikationskode | BELLA IDRO 15 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|--|--|------------------------------------|---------------|-----------------------|---------|--------------------|----|---|---|-------------------------------|--------------------|--|--------------------------|---------------------|--------------------|---------------------|--------------------|-----------------------------|--------------------|----------------------|---------|--|-----|---|----------------------------------|--|----------------------------------|--|------------|
| 2 | Model og/eller partinr. og/eller serienr. (Art.11-4) | BELLA IDRO 15 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3 | Tilsigtede anvendelser af produktet i overensstemmelse med den pågældende harmoniserede tekniske specifikation | Apparat til boligopvarmning med træpiller, med produktion af varmt vand | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4 | Fabrikantens navn eller registreret varemærke (Art 11-5) | Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 5 | Navn og adresse på den bemyndigede repræsentant (Art 12-2) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 6 | System til vurdering og kontrol af ydeevnens konstans (Bilag 5) | System 3 - System 4 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 7 | Notificeret laboratorium | TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Nummer testrapport (baseret på System 3) | K14442014Z1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 8 | <table border="1" style="width: 100%;"> <thead> <tr> <th style="text-align: center;">Harmoniseret teknisk specifikation</th> <th style="text-align: center;">EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th style="text-align: center;">Væsentlige egenskaber</th> <th style="text-align: center;">Ydeevne</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Brandmodstandsevne</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Afstand fra brændbart mat. </td> <td>Mindste afstand, i mm X1=800 X2=50 Y1=50 Y2=50 Z=750</td> </tr> <tr> <td>Risiko for udslip af brændsel</td> <td>I overensstemmelse</td> </tr> <tr> <td>Emissioner forbrændingsprodukter (CO) <i>Nominal effekt</i> <i>Nedsat effekt</i></td> <td>CO 0.006 % CO 0.029 %</td> </tr> <tr> <td>Overfladetemperatur</td> <td>I overensstemmelse</td> </tr> <tr> <td>Elektrisk sikkerhed</td> <td>I overensstemmelse</td> </tr> <tr> <td>Tilgængelighed og rengøring</td> <td>I overensstemmelse</td> </tr> <tr> <td>Maksimalt driftstryk</td> <td>2.5 bar</td> </tr> <tr> <td>Mekanisk styrke (til at støtte skorstenen)</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Termiske ydeevner <i>Nominal effekt</i> <i>Effekt overført til omgivelserne</i> <i>Effekt overført til vandet</i></td> <td>14.52 kW 14.52 kW 11.81 kW</td> </tr> <tr> <td>Ydelse <i>Nominal effekt</i> <i>Nedsat effekt</i></td> <td>η 92.44 % η 94.33 %</td> </tr> <tr> <td>Røggastemperatur <i>Nominal effekt</i></td> <td>T 122.3 °C</td> </tr> </tbody> </table> | | Harmoniseret teknisk specifikation | EN 14785:2006 | Væsentlige egenskaber | Ydeevne | Brandmodstandsevne | A1 | Afstand fra brændbart mat.  | Mindste afstand, i mm X1=800 X2=50 Y1=50 Y2=50 Z=750 | Risiko for udslip af brændsel | I overensstemmelse | Emissioner forbrændingsprodukter (CO) <i>Nominal effekt</i> <i>Nedsat effekt</i> | CO 0.006 % CO 0.029 % | Overfladetemperatur | I overensstemmelse | Elektrisk sikkerhed | I overensstemmelse | Tilgængelighed og rengøring | I overensstemmelse | Maksimalt driftstryk | 2.5 bar | Mekanisk styrke (til at støtte skorstenen) | NPD | Termiske ydeevner <i>Nominal effekt</i> <i>Effekt overført til omgivelserne</i> <i>Effekt overført til vandet</i> | 14.52 kW 14.52 kW 11.81 kW | Ydelse <i>Nominal effekt</i> <i>Nedsat effekt</i> | η 92.44 % η 94.33 % | Røggastemperatur <i>Nominal effekt</i> | T 122.3 °C |
| Harmoniseret teknisk specifikation | EN 14785:2006 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Væsentlige egenskaber | Ydeevne | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Brandmodstandsevne | A1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Afstand fra brændbart mat.  | Mindste afstand, i mm X1=800 X2=50 Y1=50 Y2=50 Z=750 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Risiko for udslip af brændsel | I overensstemmelse | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Emissioner forbrændingsprodukter (CO) <i>Nominal effekt</i> <i>Nedsat effekt</i> | CO 0.006 % CO 0.029 % | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Overfladetemperatur | I overensstemmelse | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Elektrisk sikkerhed | I overensstemmelse | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Tilgængelighed og rengøring | I overensstemmelse | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Maksimalt driftstryk | 2.5 bar | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Mekanisk styrke (til at støtte skorstenen) | NPD | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Termiske ydeevner <i>Nominal effekt</i> <i>Effekt overført til omgivelserne</i> <i>Effekt overført til vandet</i> | 14.52 kW 14.52 kW 11.81 kW | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Ydelse <i>Nominal effekt</i> <i>Nedsat effekt</i> | η 92.44 % η 94.33 % | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Røggastemperatur <i>Nominal effekt</i> | T 122.3 °C | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 9 | Ydeevnen for det produkt, der er anført i punkt 1 og 2, er i overensstemmelse med den deklarerede ydeevne i punkt 8. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

Denne ydeevnedeklaration udstedes på eneansvar af den fabrikant, der er anført i punkt 4.

Porcia, 16/01/2015

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Underskrevet for fabrikanten og på dennes vegne af:

Ruben Palazzetti


PALAZZETTI
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
in giardino

ROYAL
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

LEISTUNGSERKLÄRUNG
Gemäß der Verordnung (EG) Nr. 305/2011
Nr. 004723096

DE

| | | |
|---|---|---|
| 1 | Eindeutiger Identifikationscode des Produktes - Typ | BELLA IDRO 15 |
| 2 | Modell und/oder Losnr. und/oder Seriennr. (Art.11-4) | BELLA IDRO 15 |
| 3 | Vorgesehene Verwendung des Produkts in Übereinstimmung mit der geltenden harmonisierten technischen Spezifikation | Mit Holzpellets befeuerte Wärmeerzeuger für den Wohnbereich mit Warmwasserbereitung |
| 4 | Name oder registriertes Warenzeichen des Herstellers (Art 11-5) | Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it |
| 5 | Name und Adresse des Auftragnehmers (Art 12-2) | |
| 6 | System zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit (Anlage 5) | System 3 - System 4 |
| 7 | Benanntes Labor | TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456 |
| | Nummer des Prüfberichts (gemäß System 3) | K14442014Z1 |
| 8 | Erklärte Leistungen | |
| | Harmonisierte technische Spezifikation | EN 14785:2006 |
| | Wesentliche Merkmale | Leistungen |
| | Feuerbeständigkeit | A1 |
| | Abstand von brennbarem Material | Mindestabstand, in mm |
| | | X1=800 X2=50 Y1=50 Y2=50 Z=750 |
| | Gefahr Brennstoffaustritt | konform |
| | Emission von Verbrennungsprodukten (CO) | Nennleistung CO 0.006 % Reduzierte Leistung CO 0.029 % |
| | Oberflächentemperatur | konform |
| | Elektrische Sicherheit | konform |
| | Zugänglichkeit und Reinigung | konform |
| | Maximaler Betriebsdruck | 2.5 bar |
| | Mechanische Festigkeit (um den Kamin zu tragen) | NPD |
| | Thermische Leistungen | Nennleistung 14.52 kW Der Umgebung gelieferte Leistung 14.52 kW Dem Wasser gelieferte Leistung 11.81 kW |
| | Wirkungsgrad | Nennleistung η 92.44 % Reduzierte Leistung η 94.33 % |
| | Rauchgastemperatur | T 122.3 °C |
| 9 | Die Leistung des Produktes gemäß den Punkten 1 und 2 entspricht der erklärten Leistung nach Punkt 8. | |

Die vorliegende Leistungserklärung wird unter ausschließlicher Verantwortung des Herstellers erlassen, siehe Punkt 4.

Porcia, 16/01/2015

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Unterzeichnet im Namen und im Auftrag des Herstellers von:


 Ruben Palazzetti

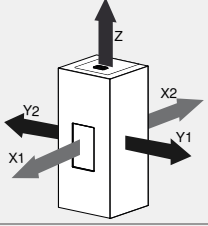
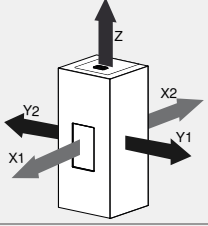
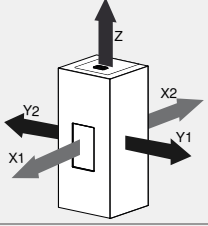
PALAZZETTI
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
 in giardino

ROYAL
L'ARREDUCALORE

ΔΗΛΩΣΗ ΑΠΟΔΟΣΗΣ
Με βάση τον κανονισμό (ΕΕ) αρ. 305/2011
Nr. 004723096

EL

| 1 | Μοναδικός κωδικός αναγνώρισης του προϊόντος-τύπου | BELLA IDRO 15 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|--|---|-----------------------------------|--|---------------|-----------------------|--|-----------|------------------|--|----|-------------------------------|---|--|----------------------------|--|---------|--------------------------------|--|--------------------------|-------------------------|--|---------|--------------------|--|---------|-------------------------|--|---------|---------------------------|--|---------|---|--|-----|--------------------|---|----------------------------------|---------|--|------------------------|--------------------|-------------------------|------------|
| 2 | Μοντέλο ή/και αρ. παρτίδας ή/και αύξων αρ. (Άρθρο 11-4) | BELLA IDRO 15 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3 | Προβλεπόμενες χρήσεις του προϊόντος σύμφωνα με τις εναρμονισμένες τεχνικές προδιαγραφές | Συσκευή οικιακής θέρμανσης, τροφοδοτούμενη με πέλετ ξύλου, με την παραγωγή ζεστού νερού | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4 | Καταχωρημένη επωνυμία ή εμπορικό σήμα του κατασκευαστή (Άρθρο 11-5) | Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 5 | Όνομα και διεύθυνση του εντολοδόχου (Άρθρο 12-2) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 6 | Σύστημα εκτίμησης και επαλήθευσης της σταθερότητας της επίδοσης (Συνημμένο 5) | System 3 - System 4 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 7 | Κοινοποιημένο εργαστήριο | TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Αριθμός αναφοράς της δοκιμής (με βάση το System 3) | K14442014Z1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 8 | Δηλωμένες επιδόσεις | <table border="1"> <thead> <tr> <th align="center" colspan="2">Εναρμονισμένη τεχνική προδιαγραφή</th> <th align="center">EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th align="center" colspan="2">Βασικά χαρακτηριστικά</th> <th align="center">Επιδόσεις</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Αντοχή στη φωτιά</td> <td></td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Απόσταση από το καύσιμο υλικό</td> <td align="center">  </td> <td>Ελάχιστη απόσταση, σε mm X1=800 X2=50 Y1=50 Y2=50 Z=750</td> </tr> <tr> <td>Κίνδυνος διαρροής καυσίμου</td> <td></td> <td>Σύμφωνη</td> </tr> <tr> <td>Εκπομπές προϊόντων καύσης (CO)</td> <td><i>Ονομαστική Ισχύς</i> <i>Μειωμένη ισχύς</i></td> <td>CO 0.006 % CO 0.029 %</td> </tr> <tr> <td>Επιφανειακή θερμοκρασία</td> <td></td> <td>Σύμφωνη</td> </tr> <tr> <td>Ηλεκτρική ασφάλεια</td> <td></td> <td>Σύμφωνη</td> </tr> <tr> <td>Πρόσβαση και καθαρισμός</td> <td></td> <td>Σύμφωνη</td> </tr> <tr> <td>Μέγιστη πίεση λειτουργίας</td> <td></td> <td>2.5 bar</td> </tr> <tr> <td>Μηχανική αντοχή (για να υποβαστάζει το τζάκι)</td> <td></td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Θερμικές επιδόσεις</td> <td><i>Ονομαστική Ισχύς</i> <i>Ισχύς παραγωγής στο περιβάλλον</i> <i>Ισχύς που προσδίδεται στο νερό</i></td> <td>14.52 kW 14.52 kW 11.81 kW</td> </tr> <tr> <td>Απόδοση</td> <td><i>Ονομαστική Ισχύς</i> <i>Μειωμένη ισχύς</i></td> <td>η 92.44 % η 94.33 %</td> </tr> <tr> <td>Θερμοκρασία καπνών</td> <td><i>Ονομαστική Ισχύς</i></td> <td>T 122.3 °C</td> </tr> </tbody> </table> | Εναρμονισμένη τεχνική προδιαγραφή | | EN 14785:2006 | Βασικά χαρακτηριστικά | | Επιδόσεις | Αντοχή στη φωτιά | | A1 | Απόσταση από το καύσιμο υλικό |  | Ελάχιστη απόσταση, σε mm X1=800 X2=50 Y1=50 Y2=50 Z=750 | Κίνδυνος διαρροής καυσίμου | | Σύμφωνη | Εκπομπές προϊόντων καύσης (CO) | <i>Ονομαστική Ισχύς</i> <i>Μειωμένη ισχύς</i> | CO 0.006 % CO 0.029 % | Επιφανειακή θερμοκρασία | | Σύμφωνη | Ηλεκτρική ασφάλεια | | Σύμφωνη | Πρόσβαση και καθαρισμός | | Σύμφωνη | Μέγιστη πίεση λειτουργίας | | 2.5 bar | Μηχανική αντοχή (για να υποβαστάζει το τζάκι) | | NPD | Θερμικές επιδόσεις | <i>Ονομαστική Ισχύς</i> <i>Ισχύς παραγωγής στο περιβάλλον</i> <i>Ισχύς που προσδίδεται στο νερό</i> | 14.52 kW 14.52 kW 11.81 kW | Απόδοση | <i>Ονομαστική Ισχύς</i> <i>Μειωμένη ισχύς</i> | η 92.44 % η 94.33 % | Θερμοκρασία καπνών | <i>Ονομαστική Ισχύς</i> | T 122.3 °C |
| Εναρμονισμένη τεχνική προδιαγραφή | | EN 14785:2006 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Βασικά χαρακτηριστικά | | Επιδόσεις | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Αντοχή στη φωτιά | | A1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Απόσταση από το καύσιμο υλικό |  | Ελάχιστη απόσταση, σε mm X1=800 X2=50 Y1=50 Y2=50 Z=750 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Κίνδυνος διαρροής καυσίμου | | Σύμφωνη | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Εκπομπές προϊόντων καύσης (CO) | <i>Ονομαστική Ισχύς</i> <i>Μειωμένη ισχύς</i> | CO 0.006 % CO 0.029 % | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Επιφανειακή θερμοκρασία | | Σύμφωνη | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Ηλεκτρική ασφάλεια | | Σύμφωνη | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Πρόσβαση και καθαρισμός | | Σύμφωνη | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Μέγιστη πίεση λειτουργίας | | 2.5 bar | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Μηχανική αντοχή (για να υποβαστάζει το τζάκι) | | NPD | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Θερμικές επιδόσεις | <i>Ονομαστική Ισχύς</i> <i>Ισχύς παραγωγής στο περιβάλλον</i> <i>Ισχύς που προσδίδεται στο νερό</i> | 14.52 kW 14.52 kW 11.81 kW | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Απόδοση | <i>Ονομαστική Ισχύς</i> <i>Μειωμένη ισχύς</i> | η 92.44 % η 94.33 % | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Θερμοκρασία καπνών | <i>Ονομαστική Ισχύς</i> | T 122.3 °C | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 9 | Η απόδοση του προϊόντος που αναφέρεται στα σημεία 1 και 2 είναι σύμφωνη με τη δηλωμένη απόδοση στο σημείο 8. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

Εκδίδεται η παρούσα δήλωση απόδοσης υπό την αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή που αναφέρεται στο σημείο 4.

Porcia, 16/01/2015

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Υπεγράφη στο όνομα και για λογαριασμό του κατασκευαστή από:

Ruben Palazzetti


PALAZZETTI
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
 in giardino

ROYAL
 L'ARTE DEL CALORE

DECLARACIÓN DE PRESTACIÓN
Conforme al reglamento (UE) n. 305/2011
Nr. 004723096

ES

| | | |
|---|--|---|
| 1 | Código de identificación único del producto-tipo | BELLA IDRO 15 |
| 2 | Modelo y/o n.º de lote y/o n.º de serie (Art.11-4) | BELLA IDRO 15 |
| 3 | Usos previstos del producto de conformidad con las especificaciones técnicas armonizadas correspondientes | Aparato para calefacción doméstica, alimentado con pellets de madera, con producción de agua caliente |
| 4 | Nombre o marca registrada del fabricante (Art 11-5) | Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it |
| 5 | Nombre y dirección del mandatario (Art 12-2) | |
| 6 | Sistema de valoración y verificación de la constancia de la prestación (Anexo 5) | System 3 - System 4 |
| 7 | El laboratorio notificado | TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456 |
| | Número de informe de prueba (según el System 3) | K14442014Z1 |
| 8 | Prestaciones declaradas | |
| | Especificación técnica armonizada | EN 14785:2006 |
| | Características esenciales | Prestación |
| | Resistencia al fuego | A1 |
| | Distancia de mat. comb. | Distancia mínima, en mm |
| | | X1=800 X2=50 Y1=50 Y2=50 Z=750 |
| | Riesgo de pérdida de combustible | Conforme |
| | Emisiones de productos de combustión (CO) | <i>Potencia nominal</i> CO 0.006 % <i>Potencia reducida</i> CO 0.029 % |
| | Temperatura superficial | Conforme |
| | Seguridad eléctrica | Conforme |
| | Accesibilidad y limpieza | Conforme |
| | Presión máxima de trabajo | 2.5 bar |
| | Resistencia mecánica (de soporte de la chimenea) | NPD |
| | Prestaciones térmicas | <i>Potencia nominal</i> 14.52 kW <i>Potencia suministrada al entorno</i> 14.52 kW <i>Potencia cedida al agua</i> 11.81 kW |
| | Rendimiento | <i>Potencia nominal</i> η 92.44 % <i>Potencia reducida</i> η 94.33 % |
| | Temperatura de humos | <i>Potencia nominal</i> T 122.3 °C |
| 9 | La prestación del producto según se establece en los puntos 1 y 2 cumple con las prestaciones declaradas según el punto 8. | |

Se expide esta declaración de prestación bajo la responsabilidad exclusiva del fabricante, según se establece en el punto 4.

Porcia, 16/01/2015

Firmado a nombre y por cuenta del fabricante por:

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Ruben Palazzetti

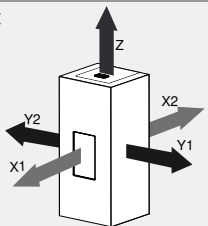
PALAZZETTI
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
 in giardino

ROYAL
 L'ARTE DI RISCALDARE

TOIMIVUSDEKLARATSIOON
Vastavalt määrusele (EL) nr 305/2011
Nr. 004723096

ET

| | | |
|---|---|--|
| 1 | Tootetüübi kordumatu identifitseerimistunnus | BELLA IDRO 15 |
| 2 | Mudel ja/või partii nr ja/või seeria nr (Säte 11-4) | BELLA IDRO 15 |
| 3 | Toote kasutusala vastavalt kohaldatavale ühtlustatud tehnilisele spetsifikatsioonile | Seadis koduseks kütmiseks, kasutab puitpelleteid, sooja vee tootmisega |
| 4 | Tootja registreeritud nimetus või kaubamärk (Säte 11-5) | Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it |
| 5 | Volitatud esindaja nimi ja aadress (Säte 12-2) | |
| 6 | Toimivuse püsivuse hindamise ja kontrollimise süsteem (Lisa 5) | System 3 - System 4 |
| 7 | Teavitatud labor | TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456 |
| | Katseprotokolli number (System 3 põhjal) | K14442014Z1 |
| 8 | Toimivusdeklaratsioon | |
| | Ühtlustatud tehniline kirjeldus | EN 14785:2006 |
| | Põhiomadused | Jõudlus |
| | Tulekindlus | A1 |
| | Kaugus süttivatest materjalidest | Väikseim lubatud kaugus (mm) |
| |  | X1=800 X2=50 Y1=50 Y2=50 Z=750 |
| | Küttematerjali väljumise oht | Vastavuses |
| | Põlemise heitkogused <i>Nimivõimsus</i> (CO) <i>Alandatud võimsus</i> | CO 0.006 % CO 0.029 % |
| | Pinna temperatuur | Vastavuses |
| | Elektriohutus | Vastavuses |
| | Juurdepääs ja puhastamine | Vastavuses |
| | Maksimaalne tööõhk | 2.5 bar |
| | Mehaaniline tugevus (kamina toetamiseks) | NPD |
| | Soojusjuhtivus <i>Nimivõimsus</i> <i>Väljundvõimsus kütmisel</i> <i>Väljundvõimsus vee kütmisel</i> | 14.52 kW 14.52 kW 11.81 kW |
| | Võimsus <i>Nimivõimsus</i> <i>Alandatud võimsus</i> | η 92.44 % η 94.33 % |
| | Aurude temperatuur <i>Nimivõimsus</i> | T 122.3 °C |
| 9 | Toote toimivus punktides 1 ja 2 vastab punktis 8 deklareeritud toimivusele. | |

Käesolev toimivusdeklaratsioon on välja antud punktis 4 märgitud tootja ainuvastutusel.

Porcia, 16/01/2015

Allkirjastanud tootja nimel:

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Ruben Palazzetti



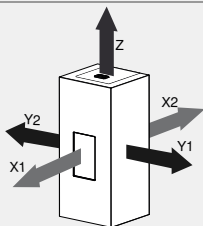
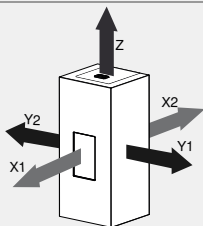
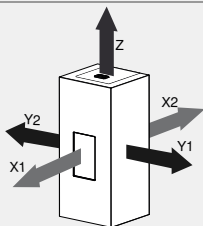
PALAZZETTI
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
in giardino

ROYAL
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

SUORITUSTASOILMOITUS
Asetuksen (EU) nro 305/2011 mukaisesti
Nr. 004723096

FI

| 1 | Tuotetyypin yksilöllinen tunnistus | BELLA IDRO 15 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|--|--|------------------------------------|---------------|-------------------|--------------|----------------|----|----------------------|---|---|--|--------------------------------|-----------------|-----------------------------------|---|------------------|-----------------|-------------------|-----------------|--------------------|-----------------|------------------------|---------|--|-----|-----------|--|--------|---|-------------------|-----------------------------------|
| 2 | Malli ja/tai eränro ja/tai sarjanro (Art.11-4) | BELLA IDRO 15 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3 | Sovellettavan yhdenmukaistetun teknisen eritelmän mukainen tuotteen aiottu käyttötarkoitus tai -tarkoitukset | Puupelleiteillä toimiva lämmityslaite talouskäyttöön, kuuman tuotannolla tai ei | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4 | Valmistajan nimi, rekisteröity kaupp nimi tai tavaramerkki (Art 11-5) | Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 5 | Valtuutetun edustajan nimi ja osoite (Art 12-2) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 6 | Tuotteen suoritusasteen pysyvyyden arviointi- ja varmennusjärjestelmä(t) (Liite 5) | System 3 - System 4 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 7 | Ilmoitettu laitos | TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Arvioinnin numero (System 3 perusteella) | K14442014Z1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 8 | Ilmoitetut suoritusasteet | <table border="1" style="width: 100%;"> <thead> <tr> <th style="text-align: center;">Yhdenmukaistettu tekninen eritelmä</th> <th style="text-align: center;">EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th style="text-align: center;">Perusominaisuudet</th> <th style="text-align: center;">Suoritusaste</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Palonkestävyys</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Etäisyys pal. mater.</td> <td>Minimietäisyys mm X1=800 X2=50 Y1=50 Y2=50 Z=750</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Riski polttoaineen valumiselle</td> <td>Laadun mukainen</td> </tr> <tr> <td>Palamistuotteiden päästöt (CO)</td> <td><i>Nimellisteho</i> <i>Rajoitettu teho</i> CO 0.006 % CO 0.029 %</td> </tr> <tr> <td>Pinnan lämpötila</td> <td>Laadun mukainen</td> </tr> <tr> <td>Sähköturvallisuus</td> <td>Laadun mukainen</td> </tr> <tr> <td>Pääsy ja puhdistus</td> <td>Laadun mukainen</td> </tr> <tr> <td>Toiminnan maksimipaine</td> <td>2.5 bar</td> </tr> <tr> <td>Mekaaninen kestävyys (kestää uunin painon)</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Lämpöteho</td> <td><i>Nimellisteho</i> <i>Ympäristöön kohdistuva teho</i> <i>Veteen siirtyvä teho</i> 14.52 kW 14.52 kW 11.81 kW</td> </tr> <tr> <td>Tuotto</td> <td><i>Nimellisteho</i> <i>Rajoitettu teho</i> η 92.44 % η 94.33 %</td> </tr> <tr> <td>Savujen lämpötila</td> <td><i>Nimellisteho</i> T 122.3 °C</td> </tr> </tbody> </table> | Yhdenmukaistettu tekninen eritelmä | EN 14785:2006 | Perusominaisuudet | Suoritusaste | Palonkestävyys | A1 | Etäisyys pal. mater. | Minimietäisyys mm X1=800 X2=50 Y1=50 Y2=50 Z=750 |  | | Riski polttoaineen valumiselle | Laadun mukainen | Palamistuotteiden päästöt (CO) | <i>Nimellisteho</i> <i>Rajoitettu teho</i> CO 0.006 % CO 0.029 % | Pinnan lämpötila | Laadun mukainen | Sähköturvallisuus | Laadun mukainen | Pääsy ja puhdistus | Laadun mukainen | Toiminnan maksimipaine | 2.5 bar | Mekaaninen kestävyys (kestää uunin painon) | NPD | Lämpöteho | <i>Nimellisteho</i> <i>Ympäristöön kohdistuva teho</i> <i>Veteen siirtyvä teho</i> 14.52 kW 14.52 kW 11.81 kW | Tuotto | <i>Nimellisteho</i> <i>Rajoitettu teho</i> η 92.44 % η 94.33 % | Savujen lämpötila | <i>Nimellisteho</i> T 122.3 °C |
| Yhdenmukaistettu tekninen eritelmä | EN 14785:2006 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Perusominaisuudet | Suoritusaste | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Palonkestävyys | A1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Etäisyys pal. mater. | Minimietäisyys mm X1=800 X2=50 Y1=50 Y2=50 Z=750 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Riski polttoaineen valumiselle | Laadun mukainen | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Palamistuotteiden päästöt (CO) | <i>Nimellisteho</i> <i>Rajoitettu teho</i> CO 0.006 % CO 0.029 % | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Pinnan lämpötila | Laadun mukainen | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Sähköturvallisuus | Laadun mukainen | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Pääsy ja puhdistus | Laadun mukainen | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Toiminnan maksimipaine | 2.5 bar | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Mekaaninen kestävyys (kestää uunin painon) | NPD | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Lämpöteho | <i>Nimellisteho</i> <i>Ympäristöön kohdistuva teho</i> <i>Veteen siirtyvä teho</i> 14.52 kW 14.52 kW 11.81 kW | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Tuotto | <i>Nimellisteho</i> <i>Rajoitettu teho</i> η 92.44 % η 94.33 % | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Savujen lämpötila | <i>Nimellisteho</i> T 122.3 °C | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 9 | Edellä 1 ja 2 kohdassa yksilöidyn tuotteen suoritusasteet ovat 8 kohdassa ilmoitettujen suoritusasteiden mukaiset. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

Tämä suoritusasteoilmoitus on annettu 4 kohdassa ilmoitetun valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Porcia, 16/01/2015

Valmistajan puolesta allekirjoittanut:

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Ruben Palazzetti


PALAZZETTI
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
 in giardino

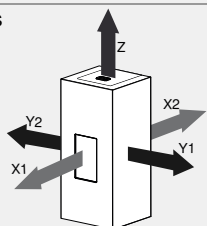
ROYAL
 L'ARREDUCALORE

DÉCLARATION DE PERFORMANCE

Selon le règlement (UE) n° 305/2011

Nr. 004723096

FR

| | | |
|---|---|--|
| 1 | Code d'identification unique du produit-type | BELLA IDRO 15 |
| 2 | Modèle et/ou n° de lot et/ou n° de série (Art. 11-4) | BELLA IDRO 15 |
| 3 | Utilisation prévue du produit conformément aux spécifications techniques harmonisées correspondantes | Appareil de chauffage domestique alimenté au pellet de bois, avec production d'eau chaude |
| 4 | Nom ou marque enregistrée du fabricant (Art. 11-5) | Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it |
| 5 | Nom et adresse du mandataire (Art. 12-2) | |
| 6 | Système d'évaluation et contrôle de la constance de performance (Annexe 5) | System 3 - System 4 |
| 7 | Laboratoire notifié | TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456 |
| | Numéro du rapport d'essai (selon le System 3) | K14442014Z1 |
| 8 | Performance déclarée | |
| | Spécifications techniques harmonisées | EN 14785:2006 |
| | Caractéristiques essentielles | Performance |
| | Résistance au feu | A1 |
| | Distance de sécurité aux matériaux combustibles | Distance minimum, en mm |
| |  | X1=800 X2=50 Y1=50 Y2=50 Z=750 |
| | Risque de fuite de combustible | Conforme |
| | Émission des produits de combustion (CO) <i>Puissance nominale</i> <i>Puissance réduite</i> | CO 0.006 % CO 0.029 % |
| | Température de surface | Conforme |
| | Sécurité électrique | Conforme |
| | Facilité d'accès et nettoyage | Conforme |
| | Pression maximale de service | 2.5 bar |
| | Résistance mécanique (pour soutenir la cheminée) | NPD |
| | Performance thermique <i>Puissance nominale</i> <i>Puissance rendue au milieu</i> <i>Puissance rendue à l'eau</i> | 14.52 kW 14.52 kW 11.81 kW |
| | Rendement <i>Puissance nominale</i> <i>Puissance réduite</i> | η 92.44 % η 94.33 % |
| | Température des fumées <i>Puissance nominale</i> | T 122.3 °C |
| 9 | La performance du produit citée aux points 1 et 2 est conforme à la performance déclarée au point 8. | |

Cette déclaration de performance est délivrée sous la responsabilité exclusive du fabricant cité au point 4.

Porcia, 16/01/2015

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Signé au nom et pour le compte du fabricant par :


 Ruben Palazzetti

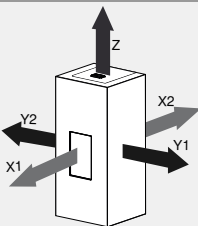
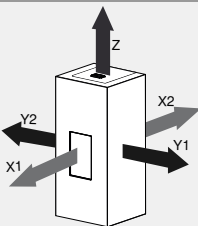
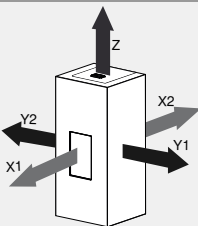
PALAZZETTI
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
in giardino

ROYAL
L'ESCLUSIVITÀ DEL CALORE

IZJAVA O UČINKOVITOSTI
Prema uredbi (UE) br. 305/2011
Nr. 004723096

HR

| 1 | Jedinstveni identifikator proizvoda-tipa | BELLA IDRO 15 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|--|---|------------------------|--|---------------|------------------|--|-------------|--------------------|--|----|----------------------|---|--|----------------------------|--|----------|-------------------------------------|---------------------------------|--------------------------|------------------------|--|----------|----------------------|--|----------|--------------------------|--|----------|-----------------------|--|---------|--|--|-----|--------------------|---|----------------------------------|-------------|---------------------------------|----------------------------------|------------------|---------------|------------|
| 2 | Model i/ili br. grupe proizvoda i/ili br. serije (Art.11-4) | BELLA IDRO 15 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3 | Namjenska uporaba proizvoda u skladu sa važećim tehničkim specifikacijama | Aparat za kućansko grijanje, napajan drvenim peletom, s proizvođenja tople vode | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4 | Ime ili zaštitni znak proizvođača (Art 11-5) | Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 5 | Ime i adresa zastupnika (Art 12-2) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 6 | Sustav ocjenjivanja i provjere stalnosti performanse (Prilog 5) | System 3 - System 4 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 7 | Obaviješteni laboratorij | TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Broj probnog izvješća (na osnovu Systema 3) | K14442014Z1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 8 | Izjavljene performanse | <table border="1"> <thead> <tr> <th align="center" colspan="2">Tehnička specifikacija</th> <th align="center">EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th align="center" colspan="2">Osnovne značajke</th> <th align="center">Performanse</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Otpornost na vatru</td> <td></td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Udaljenost od goriva</td> <td>  </td> <td>Minimalna udaljenost , izražena u mm X1=800 X2=50 Y1=50 Y2=50 Z=750</td> </tr> <tr> <td>Rizik od ispuštanja goriva</td> <td></td> <td>U skladu</td> </tr> <tr> <td>Ispuštanje produkata izgaranja (CO)</td> <td>Nazivna snaga Smanjena snaga</td> <td>CO 0.006 % CO 0.029 %</td> </tr> <tr> <td>Površinska temperatura</td> <td></td> <td>U skladu</td> </tr> <tr> <td>Električna sigurnost</td> <td></td> <td>U skladu</td> </tr> <tr> <td>Pristupačnost i čišćenje</td> <td></td> <td>U skladu</td> </tr> <tr> <td>Maksimalni radni tlak</td> <td></td> <td>2.5 bar</td> </tr> <tr> <td>Mehanička čvrstoća (da bi poduprijela kamin)</td> <td></td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Toplinska svojstva</td> <td>Nazivna snaga Izlazna snaga okruženja Snaga prenesena na vodu</td> <td>14.52 kW 14.52 kW 11.81 kW</td> </tr> <tr> <td>Performanse</td> <td>Nazivna snaga Smanjena snaga</td> <td>η 92.44 % η 94.33 %</td> </tr> <tr> <td>Temperatura dima</td> <td>Nazivna snaga</td> <td>T 122.3 °C</td> </tr> </tbody> </table> | Tehnička specifikacija | | EN 14785:2006 | Osnovne značajke | | Performanse | Otpornost na vatru | | A1 | Udaljenost od goriva |  | Minimalna udaljenost , izražena u mm X1=800 X2=50 Y1=50 Y2=50 Z=750 | Rizik od ispuštanja goriva | | U skladu | Ispuštanje produkata izgaranja (CO) | Nazivna snaga Smanjena snaga | CO 0.006 % CO 0.029 % | Površinska temperatura | | U skladu | Električna sigurnost | | U skladu | Pristupačnost i čišćenje | | U skladu | Maksimalni radni tlak | | 2.5 bar | Mehanička čvrstoća (da bi poduprijela kamin) | | NPD | Toplinska svojstva | Nazivna snaga Izlazna snaga okruženja Snaga prenesena na vodu | 14.52 kW 14.52 kW 11.81 kW | Performanse | Nazivna snaga Smanjena snaga | η 92.44 % η 94.33 % | Temperatura dima | Nazivna snaga | T 122.3 °C |
| Tehnička specifikacija | | EN 14785:2006 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Osnovne značajke | | Performanse | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Otpornost na vatru | | A1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Udaljenost od goriva |  | Minimalna udaljenost , izražena u mm X1=800 X2=50 Y1=50 Y2=50 Z=750 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Rizik od ispuštanja goriva | | U skladu | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Ispuštanje produkata izgaranja (CO) | Nazivna snaga Smanjena snaga | CO 0.006 % CO 0.029 % | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Površinska temperatura | | U skladu | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Električna sigurnost | | U skladu | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Pristupačnost i čišćenje | | U skladu | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Maksimalni radni tlak | | 2.5 bar | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Mehanička čvrstoća (da bi poduprijela kamin) | | NPD | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Toplinska svojstva | Nazivna snaga Izlazna snaga okruženja Snaga prenesena na vodu | 14.52 kW 14.52 kW 11.81 kW | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Performanse | Nazivna snaga Smanjena snaga | η 92.44 % η 94.33 % | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Temperatura dima | Nazivna snaga | T 122.3 °C | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 9 | Performansa proizvoda iz točke 1. i 2. je u skladu s deklariranom performansom iz točke 8. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

Ova izjava o performansama se izdaje u isključivoj odgovornosti proizvođača ako pod točkom 4.

Porcia, 16/01/2015

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Ova izjava o performansama se izdaje u isključivoj odgovornosti proizvođača ako pod točkom 4.

Ruben Palazzetti

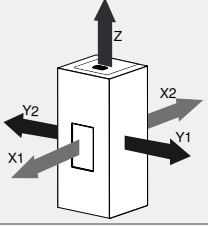
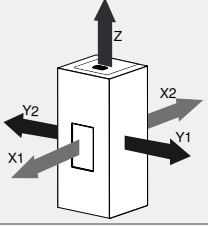
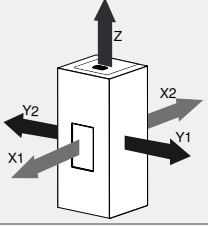

PALAZZETTI
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
in giardino

ROYAL
L'ESCLUSIVO DELLA NATURA

TELJESÍTMÉNYNYILATKOZAT
A 305/2011/EU rendelet alapján
Nr. 004723096

HU

| 1 | A termék típus egyedi azonosító kódja | BELLA IDRO 15 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|--|--|-------------------------------|--|---------------|------------------------|--|--------------|------------|--|----|---------------------------------|---|--|--|--|----------|-------------------------------|--|--------------------------|----------------------|--|----------|----------------------|--|----------|------------------------------|--|----------|------------------------|--|---------|--|--|-----|-----------------------|--|----------------------------------|----------|--|------------------------|----------------------|------------------------------|------------|
| 2 | Modell és/vagy tétel- és/vagy sorozatszám (11.cikk (4) bekezdése) | BELLA IDRO 15 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3 | A terméknek a gyártó által meghatározott rendeltetése az alkalmazandó harmonizált műszaki előírással összhangban | Fapellettel működő háztartási fűtőberendezés a melegvíz-előállítás lehetőségével | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4 | A gyártó neve, bejegyzett kereskedelmi neve, illetve bejegyzett védjegye (11.cikk (5) bekezdése) | Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 5 | A meghatalmazott képviselő neve és értesítési címe (12.cikk (2) bekezdése) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 6 | A termék teljesítménye állandóságának értékelésére és ellenőrzésére vonatkozó rendszer (5. melléklet) | System 3 - System 4 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 7 | Vizsgáló laboratórium | TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Vizsgálati jelentés hivatkozási száma (a 3-as rendszer alapján) | K14442014Z1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 8 | A nyilatkozat szerinti teljesítmény | <table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">Harmonizált műszaki előírások</th> <th>EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th colspan="2">Alapvető tulajdonságok</th> <th>Teljesítmény</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Tűzállóság</td> <td></td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Éghető anyagoktól való távolság</td> <td>  </td> <td> Minimális távolság, mm-ben X1=800 X2=50 Y1=50 Y2=50 Z=750 </td> </tr> <tr> <td>Gyúlékony anyagok kibocsátásának kockázata</td> <td></td> <td>Megfelel</td> </tr> <tr> <td>Égéstermékek kibocsátása (CO)</td> <td> <i>Névleges teljesítmény</i> <i>Redukált teljesítmény</i> </td> <td> CO 0.006 % CO 0.029 % </td> </tr> <tr> <td>Felületi hőmérséklet</td> <td></td> <td>Megfelel</td> </tr> <tr> <td>Elektromos biztonság</td> <td></td> <td>Megfelel</td> </tr> <tr> <td>Hozzáférhetőség és tisztítás</td> <td></td> <td>Megfelel</td> </tr> <tr> <td>Maximális üzemi nyomás</td> <td></td> <td>2.5 bar</td> </tr> <tr> <td>Mechanikai teherbírás (a kémény alátámasztására)</td> <td></td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Termikus teljesítmény</td> <td> <i>Névleges teljesítmény</i> <i>Környezetnek átadott teljesítmény</i> <i>Víznek átadott teljesítmény</i> </td> <td> 14.52 kW 14.52 kW 11.81 kW </td> </tr> <tr> <td>Hatásfok</td> <td> <i>Névleges teljesítmény</i> <i>Redukált teljesítmény</i> </td> <td> η 92.44 % η 94.33 % </td> </tr> <tr> <td>Füstgáz hőmérséklete</td> <td><i>Névleges teljesítmény</i></td> <td>T 122.3 °C</td> </tr> </tbody> </table> | Harmonizált műszaki előírások | | EN 14785:2006 | Alapvető tulajdonságok | | Teljesítmény | Tűzállóság | | A1 | Éghető anyagoktól való távolság |  | Minimális távolság, mm-ben X1=800 X2=50 Y1=50 Y2=50 Z=750 | Gyúlékony anyagok kibocsátásának kockázata | | Megfelel | Égéstermékek kibocsátása (CO) | <i>Névleges teljesítmény</i> <i>Redukált teljesítmény</i> | CO 0.006 % CO 0.029 % | Felületi hőmérséklet | | Megfelel | Elektromos biztonság | | Megfelel | Hozzáférhetőség és tisztítás | | Megfelel | Maximális üzemi nyomás | | 2.5 bar | Mechanikai teherbírás (a kémény alátámasztására) | | NPD | Termikus teljesítmény | <i>Névleges teljesítmény</i> <i>Környezetnek átadott teljesítmény</i> <i>Víznek átadott teljesítmény</i> | 14.52 kW 14.52 kW 11.81 kW | Hatásfok | <i>Névleges teljesítmény</i> <i>Redukált teljesítmény</i> | η 92.44 % η 94.33 % | Füstgáz hőmérséklete | <i>Névleges teljesítmény</i> | T 122.3 °C |
| Harmonizált műszaki előírások | | EN 14785:2006 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Alapvető tulajdonságok | | Teljesítmény | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Tűzállóság | | A1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Éghető anyagoktól való távolság |  | Minimális távolság, mm-ben X1=800 X2=50 Y1=50 Y2=50 Z=750 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Gyúlékony anyagok kibocsátásának kockázata | | Megfelel | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Égéstermékek kibocsátása (CO) | <i>Névleges teljesítmény</i> <i>Redukált teljesítmény</i> | CO 0.006 % CO 0.029 % | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Felületi hőmérséklet | | Megfelel | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Elektromos biztonság | | Megfelel | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Hozzáférhetőség és tisztítás | | Megfelel | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Maximális üzemi nyomás | | 2.5 bar | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Mechanikai teherbírás (a kémény alátámasztására) | | NPD | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Termikus teljesítmény | <i>Névleges teljesítmény</i> <i>Környezetnek átadott teljesítmény</i> <i>Víznek átadott teljesítmény</i> | 14.52 kW 14.52 kW 11.81 kW | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Hatásfok | <i>Névleges teljesítmény</i> <i>Redukált teljesítmény</i> | η 92.44 % η 94.33 % | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Füstgáz hőmérséklete | <i>Névleges teljesítmény</i> | T 122.3 °C | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 9 | Az 1. és 2. pontban meghatározott termék teljesítménye megfelel a 8. pontban feltüntetett, nyilatkozat szerinti teljesítménynek. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

E teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a 4. pontban meghatározott gyártó a felelős.

Porcia, 16/01/2015

A gyártó nevében és részéről aláíró személy:

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Ruben Palazzetti

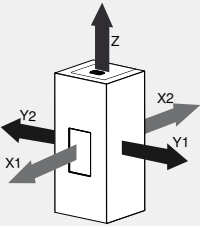

PALAZZETTI
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
 in giardino

ROYAL
 L'ALBERGO DELLA NATURA

DEARBHÚ SONRAÍOCHTA
De réir an Rialacháin (AE) Uimh. 305/2011
Nr. 004723096

GA

| | | |
|---|--|--|
| 1 | Cód aitheantais uathúil an táirge chaighdeánaigh | BELLA IDRO 15 |
| 2 | Modello e/o n. lotto e/o n. serie (Art.11-4) | BELLA IDRO 15 |
| 3 | Úsáidí an táirge de réir na sonraíochtaí teicniúla comhchuibhithe is cuí | Fearas téite tí, breoslaithe le millíní adhmaid, a a tháirgeann dtáirgeann uisce te |
| 4 | Ainm nó trádmharc cláraithe an déantóra (Airt 11-5) | Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it |
| 5 | Ainm agus seoladh an tseoltóra (Airt 12-2) | |
| 6 | Córas measúnaithe agus seiceála bhuaine na sonraíochtaí (Aguisín 5) | System 3 - System 4 |
| 7 | Saotharlann a dtugtar fógra di | TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456 |
| | Uimhir thuarascáil na trialach (de réir Córais 3) | K14442014Z1 |
| 8 | Sonraíochtaí fógartha | |
| | Sonraíochtaí teicniúla comhchuibhithe | EN 14785:2006 |
| | Buntréith | Sonraíocht |
| | Dó-obacht | A1 |
| | Fad ó ábhar inlasta | Íosfhad, mm X1=800 X2=50 Y1=50 Y2=50 Z=750 |
| |  | |
| | Riosca theacht amach an bhreosla | Comhlíontach |
| | Astuithe tháirgí an dócháin (CO) <i>Aschur rátaíthe</i> <i>Aschur laghdaithe</i> | CO 0.006 % CO 0.029 % |
| | Teocht an dromchla | Comhlíontach |
| | Sábháilteacht leictreachais | Comhlíontach |
| | Inrochtaine agus glanadh | Comhlíontach |
| | Uasbhrú oibríthe | 2.5 bar |
| | Neart (chun an simléar a thacú) | NPD |
| | Sonraíochtaí theirmeacha <i>Aschur rátaíthe</i> <i>Aschur don timpeallacht</i> <i>Aschur don uisce</i> | 14.52 kW 14.52 kW 11.81 kW |
| | Táirgiúlacht <i>Aschur rátaíthe</i> <i>Aschur laghdaithe</i> | η 92.44 % η 94.33 % |
| | Teocht na ngás <i>Aschur rátaíthe</i> | T 122.3 °C |
| 9 | Tá sonraíocht an táirge luaite faoi phointí 1 agus 2 comhlíontach leis an sonraíocht fhógartha faoi phointe 8. | |

Eisítear an dearbhú sonraíochta seo faoi fhreagracht an déantóra amháin a luaitear faoi phointe 4.

Porcia, 16/01/2015

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Sínithe in ainm agus thar ceann an déantóra:

Ruben Palazzetti


PALAZZETTI
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
 in giardino

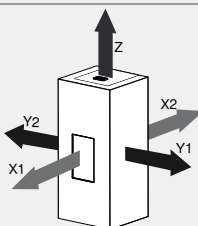
ROYAL
 L'ESCLUSIVO DELLA NATURA

EKSPLUATĀCIJAS ĪPAŠĪBU DEKLARĀCIJA

Saskaņā ar regulu (EK) Nr. 305/2011

Nr. 004723096

LT

| | | |
|---|--|--|
| 1 | Unikāls izstrādājuma tipa identifikācijas numurs | BELLA IDRO 15 |
| 2 | Tipa, partijas vai sērijas numurs (11. panta 4. punkts) | BELLA IDRO 15 |
| 3 | Izstrādājuma paredzētais izmantojums vai izmantojumi saskaņā ar piemērojamo saskaņoto tehnisko specifikāciju, kā paredzējis ražotājs | Vietējās apkures ierīces ar kokskaidu granulu kurināmo, ar karstā ūdens ražošanas |
| 4 | Ražotāja nosaukums, reģistrētais komercnosaukums vai reģistrētā preču zīme (11. panta 5. punkts) | Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it |
| 5 | Pilnvarotā pārstāvja nosaukums un adrese (12. panta 2. punkts) | |
| 6 | Ekspluatācijas īpašību noturības novērtējuma un pārbaudes sistēma (5. Pielikums) | System 3 - System 4 |
| 7 | Paziņotā laboratorija | TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456 |
| | Testa ziņojuma numurs (saskaņā ar 3. sistēmu) | K14442014Z1 |
| 8 | Deklarētās ekspluatācijas īpašības | |
| | Saskaņotās tehniskās specifikācijas | EN 14785:2006 |
| | Būtiskie raksturlielumi | Ekspluatācijas īpašības |
| | Izturība pret uguns iedarbību. | A1 |
| | Degmateriāla attālums | Minimālais attālums, mm |
| |  | X1=800 X2=50 Y1=50 Y2=50 Z=750 |
| | Degvielas izliešanas risks | Atbilstošs |
| | Sadeģšanas produktu emisijas (CO) | <i>Nominālā jauda</i> <i>Samazinātā jauda</i> |
| | | CO 0.006 % CO 0.029 % |
| | Virsmas temperatūra | Atbilstošs |
| | Elektriskās instalācijas drošība | Atbilstošs |
| | Pieejamība un tīrīšana | Atbilstošs |
| | Maksimālais darba spiediens | 2.5 bar |
| | Mehāniskā izturība (kamīna atbalstīšanai) | NPD |
| | Termiskās ekspluatācijas īpašības | <i>Nominālā jauda</i> <i>Vides snieguma jauda</i> <i>Ūdenim nodotā jauda</i> |
| | | 14.52 kW 14.52 kW 11.81 kW |
| | Sniegums | <i>Nominālā jauda</i> <i>Samazinātā jauda</i> |
| | | η 92.44 % η 94.33 % |
| | Dūmgāzu temperatūra | <i>Nominālā jauda</i> |
| | | T 122.3 °C |
| 9 | 1. un 2. punktā minētā produkta sniegums atbilst 8. punktā deklarētajām ekspluatācijas īpašībām. | |

Par šo izdoto ekspluatācijas īpašību deklarāciju ir atbildīgs vienīgi 4. punktā norādītais ražotājs.

Porcia, 16/01/2015

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Parakstīts ražotāja vārdā:


 Ruben Palazzetti

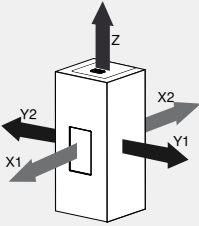
PALAZZETTI
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
in giardino

ROYAL
L'ESCLUSIVITÀ DEL CALORE

EKSPLOATACINIŲ SAVYBIŲ DEKLARACIJA
Pagal Reglamentą (ES) 305/2011
Nr. 004723096

LV

| | | |
|---|--|--|
| 1 | Unikalus identifikacinis gaminio kodas ir tipas | BELLA IDRO 15 |
| 2 | Modelis ir (arba) partijos nr. ir (arba) serijos nr. (11-4 straipsnis) | BELLA IDRO 15 |
| 3 | Gaminio paskirtis pagal atitinkamas suderintas technines specifikacijas | Buitinis šildytuvas, kūrenamas medienos granulėmis, su karšto vandens gamybos funkcijos |
| 4 | Gamintojo pavadinimas arba registruotas prekių ženklas (11-5 straipsnis) | Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it |
| 5 | Siuntėjo pavadinimas ir adresas (12-2 straipsnis) | |
| 6 | Eksploatacinių savybių pastovumo vertinimo ir tikrinimo sistema (5 priedas) | System 3 - System 4 |
| 7 | Notifikuota laboratorija | TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456 |
| | Bandymų ataskaitos numeris (pagal „System 3“) | K14442014Z1 |
| 8 | Deklaruotos eksploatacinės savybės | |
| | Suderintos techninės specifikacijos | EN 14785:2006 |
| | Svarbiausios savybės | Eksploatacinės savybės |
| | Atsparumas ugniai | A1 |
| | Atstumas nuo mat. komb. | Minimalus atstukas (mm) |
| |  | X1=800 X2=50 Y1=50 Y2=50 Z=750 |
| | Galimas degalų nuotėkis | Atitinka |
| | Degant išsiskiriančios dujos <i>Vardinė galia</i> (CO) <i>Sumažinta galia</i> | CO 0.006 % CO 0.029 % |
| | Paviršiaus temperatūra | Atitinka |
| | Elektros sauga | Atitinka |
| | Prieiga ir valymas | Atitinka |
| | Didžiausias veikimo slėgis | 2.5 bar |
| | Mechaninis atsparumas (išlaikantis kamina) | NPD |
| | Šiluminės savybės <i>Vardinė galia</i> <i>Į aplinką išskiriamas energijos kiekis</i> <i>Į vandenį išskiriamas energijos kiekis</i> | 14.52 kW 14.52 kW 11.81 kW |
| | Našumas <i>Vardinė galia</i> <i>Sumažinta galia</i> | η 92.44 % η 94.33 % |
| | Dūmų temperatūra <i>Vardinė galia</i> | T 122.3 °C |
| 9 | 1 ir 2 punkte minėtos gaminio eksploatacinės savybės atitinka 8 punkte deklaruotas eksploatacines savybes. | |

Ši eksploatacinių savybių deklaracija išduodama išimtinę atsakomybę prisiimant gamintojui, minėtam 4 punkte.

Porcia, 16/01/2015

Gamintojo vardu pasirašė:

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Ruben Palazzetti

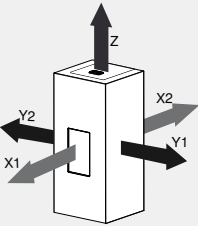

PALAZZETTI
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
 in giardino

ROYAL
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PRESTATIEVERKLARING
Volgens Verordening (EU) nr. 305/2011
Nr. 004723096

NL

| | | |
|---|---|---|
| 1 | Unieke identificatiecode van het producttype | BELLA IDRO 15 |
| 2 | Model en/of lotnr. en/of serienummer (Art.11-4) | BELLA IDRO 15 |
| 3 | Het beoogde gebruik van het product in overeenstemming met de toepasselijke geharmoniseerde technische specificatie | Apparaat voor huishoudelijke verwarming, gestookt met houtpellets, met warmwaterproductie |
| 4 | Naam of handelsmerk van de fabrikant (Art 11-5) | Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it |
| 5 | Naam en adres van de gemachtigde (Art. 12-2) | |
| 6 | Systeem voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid (Bijlage 5) | System 3 - System 4 |
| 7 | Erkend laboratorium | TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456 |
| | Nummer van het keuringsrapport (op grond van System 3) | K14442014Z1 |
| 8 | Aangegeven prestaties | |
| | Geharmoniseerde technische specificatie | EN 14785:2006 |
| | Essentiële kenmerken | Prestatie |
| | Weerstand tegen brand | A1 |
| | Afstand van brandbaar materiaal | Minimumafstand, in mm |
| |  | X1=800 X2=50 Y1=50 Y2=50 Z=750 |
| | Gevaar voor brandstoflekken | Conform |
| | Uitstoot verbrandingsproducten (CO) | <i>Nominaal vermogen</i> <i>Beperkt vermogen</i> |
| | | CO 0.006 % CO 0.029 % |
| | Oppervlaktetemperatuur | Conform |
| | Elektrische veiligheid | Conform |
| | Toegankelijkheid en reiniging | Conform |
| | Maximum bedrijfsdruk | 2.5 bar |
| | Mechanische sterkte (om de haard te ondersteunen) | NPD |
| | Thermische prestaties | <i>Nominaal vermogen</i> <i>Vermogen afgegeven aan het milieu</i> <i>Vermogen afgegeven aan het water</i> |
| | | 14.52 kW 14.52 kW 11.81 kW |
| | Rendement | <i>Nominaal vermogen</i> <i>Beperkt vermogen</i> |
| | | η 92.44 % η 94.33 % |
| | Rookgastemperatuur | <i>Nominaal vermogen</i> |
| | | T 122.3 °C |
| 9 | De prestaties van het in de punten 1 en 2 bedoelde product zijn conform met de in het punt 8 aangegeven prestaties. | |

Deze prestatieverklaring wordt verstrekt onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de in punt 4 vermelde fabrikant.

Porcia, 16/01/2015

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Getekend in naam en voor rekening van de fabrikant door:

Ruben Palazzetti

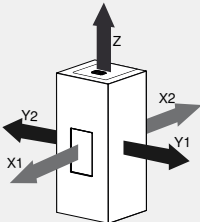

PALAZZETTI
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
 in giardino

ROYAL
 L'ARREDUCALORE

YTELSESERKLÆRING
Etter forordning (EEC) nr. 305/2011
Nr. 004723096

NO

| | | |
|---|--|--|
| 1 | Entydig identifikasjonskode for produkttypen | BELLA IDRO 15 |
| 2 | Modell og/eller partinr. og/eller serienr. (Art. 11-4) | BELLA IDRO 15 |
| 3 | Tilsiktede bruksområder for produktet, i samsvar med den relevante harmoniserte tekniske spesifikasjonen | Apparat for oppvarming av bolig, matet med pellet, med produksjon av varmtvann |
| 4 | Navn eller registrert varemerke til produsenten (Art. 11-5) | Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it |
| 5 | Navn og adresse til representant (Art. 12-2) | |
| 6 | System for vurdering og kontroll av byggeverens konstante ytelse (Vedlegg 5) | System 3 - System 4 |
| 7 | Teknisk kontrollorgan | TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456 |
| | Testrapport (på grunnlag av System 3) | K14442014Z1 |
| 8 | Erklærte ytelser | |
| | Harmonisert teknisk spesifikasjon | EN 14785:2006 |
| | Vesentlige egenskaper | Ytelse |
| | Brannmotstand | A1 |
| | Avstand fra brennbare materialer | Minimums avstand, i mm |
| |  | X1=800 X2=50 Y1=50 Y2=50 Z=750 |
| | Fare for utslipp av brensel | Konform |
| | Forbrenningsutslipp (CO) <i>Nominell ytelse</i> <i>Redusert ytelse</i> | CO 0.006 % CO 0.029 % |
| | Overflatetemperatur | Konform |
| | Elektrisk sikkerhet | Konform |
| | Tilgangsmulighet og rengjøring | Konform |
| | Maksimalt driftstrykk | 2.5 bar |
| | Mekanisk motstand (for å støtte skorsteinen) | NPD |
| | Termiske ytelser <i>Nominell ytelse</i> <i>Varmeavgivelse til rom</i> <i>Varmeavgivelse til vann</i> | 14.52 kW 14.52 kW 11.81 kW |
| | Ytelse <i>Nominell ytelse</i> <i>Redusert ytelse</i> | η 92.44 % η 94.33 % |
| | Røykgasstemperatur <i>Nominell ytelse</i> | T 122.3 °C |
| 9 | Produktets ytelse som angitt i nr. 1 og 2, er i samsvar med ytelsen angitt i nr. 8. | |

Denne ytelseserklæringen er utstedt på eget ansvar av produsenten, som angitt i nr. 4.

Porcia, 16/01/2015

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Undertegnet for og på vegne av produsenten av:

Ruben Palazzetti

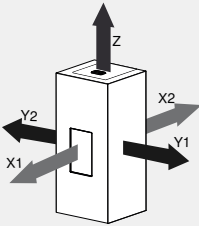

PALAZZETTI
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
 in giardino

ROYAL
 L'ARTE DEL CALORE

DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH
Na podstawie rozporządzenia (UE) nr 305/2011
Nr. 004723096

PL

| | | |
|---|--|--|
| 1 | Unikalny identyfikator typu wyrobu | BELLA IDRO 15 |
| 2 | Model i/lub nr partia i/lub nr serii (Art.11-4) | BELLA IDRO 15 |
| 3 | Zamierzone zastosowania produktu zgodnie z mającą zastosowanie zharmonizowaną specyfikacją techniczną | Urządzenie do ogrzewania gospodarstw domowych, zasilane drewnianymi peletami, z wytwarzania ciepłej wody |
| 4 | Nazwa lub znak towarowy producenta (Art 11-5) | Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it |
| 5 | Nazwa i adres przedstawiciela (Art 12-2) | |
| 6 | System oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych (Załącznik 5) | System 3 - System 4 |
| 7 | Notyfikowane laboratorium | TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456 |
| | Numer raportu z badań testowych (na podstawie Systemu 3) | K14442014Z1 |
| 8 | Deklarowane osiągi | |
| | Zharmonizowana specyfikacja techniczna | EN 14785:2006 |
| | Podstawowe właściwości | Osiągi |
| | Odporność na ogień | A1 |
| | Odległość od mat. zł. | Odległość minimalna, w mm |
| |  | X1=800 X2=50 Y1=50 Y2=50 Z=750 |
| | Ryzyka rozlania paliwa | Zgodny |
| | Emisja produktów spalania <i>Moc znamionowa</i> (CO) <i>Moc zmniejszona</i> | CO 0.006 % CO 0.029 % |
| | Temperatura na powierzchni | Zgodny |
| | Bezpieczeństwo elektryczne | Zgodny |
| | Dostępność i czyszczenie | Zgodny |
| | Maksymalne ciśnienie pracy | 2.5 bar |
| | Wytrzymałość mechaniczna (wspieranie komina) | NPD |
| | Wydajność cieplna <i>Moc znamionowa</i> <i>Moc przekazywana do otoczenia</i> <i>Moc przekazywana do wody</i> | 14.52 kW 14.52 kW 11.81 kW |
| | Wydajność <i>Moc znamionowa</i> <i>Moc zmniejszona</i> | η 92.44 % η 94.33 % |
| | Temperatura spalin <i>Moc znamionowa</i> | T 122.3 °C |
| 9 | Wydajność produktu, o którym mowa w pkt. 1 i 2 jest zgodna z deklarowanymi właściwościami użytkowymi w pkt 8. | |

Niniejszą deklarację właściwości użytkowych wystawia się na wyłączną odpowiedzialność producenta, o którym mowa w pkt 4.

Porcia, 16/01/2015

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Podpisano w imieniu i na rzecz producenta, przez:

Ruben Palazzetti


PALAZZETTI
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
 in giardino

ROYAL
 L'ARTE DI RISCALDARE

DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO
Em base com o regulamento (UE) nº. 305/2011
Nr. 004723096

PT

| | | |
|---|---|--|
| 1 | Código de identificação único do produto-tipo | BELLA IDRO 15 |
| 2 | Modelo e/ou nº. lote e/ou nº. série (Art.11-4) | BELLA IDRO 15 |
| 3 | Utilização prevista do produto em conformidade com a respectiva técnica específica harmonizada | Aparelho para aquecimento doméstico, alimentado com pellets de madeira, com a produção de água quente |
| 4 | Nome ou marca registada pelo fabricante (Art 11-5) | Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it |
| 5 | Nome e endereço do mandatário (Art 12-2) | |
| 6 | Sistema de avaliação e verificação da regularidade do desempenho (Anexo 5) | System 3 - System 4 |
| 7 | Laboratório notificado | TÜV Rheinland Energy GmbH nº 2456 |
| | Número relação de prova (em base ao System 3) | K14442014Z1 |
| 8 | Desempenhos declarados | |
| | Específica técnica harmonizada | EN 14785:2006 |
| | Características essenciais | Desempenho |
| | Resistência ao fogo | A1 |
| | Distância de mat. comb. | Distância mínima, em mm |
| | | X1=800 X2=50 Y1=50 Y2=50 Z=750 |
| | Risco de vazamento de combustível | Em conformidade |
| | Emissões de produtos de combustão <i>Potência nominal</i> (CO) <i>Potência reduzida</i> | CO 0.006 % CO 0.029 % |
| | Temperatura superficial | Em conformidade |
| | Segurança elétrica | Em conformidade |
| | Acessibilidade e limpeza | Em conformidade |
| | Máxima pressão de exercício | 2.5 bar |
| | Resistência mecânica (para suportar a chaminé) | NPD |
| | Desempenho térmico <i>Potência nominal</i> <i>Potência libertada no ambiente</i> <i>Potência cedida à água</i> | 14.52 kW 14.52 kW 11.81 kW |
| | Rendimento <i>Potência nominal</i> <i>Potência reduzida</i> | η 92.44 % η 94.33 % |
| | Temperatura fumos <i>Potência nominal</i> | T 122.3 °C |
| 9 | O desempenho do produto ao qual se referem os pontos 1 e 2 estão em conformidade com o desempenho declarado no ponto 8. | |

É emitida a presente declaração de desempenho sob a responsabilidade exclusiva do fabricante referido no ponto 4.

Porcia, 16/01/2015

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Assinado com nome e por conta do fabricante de:

Ruben Palazzetti

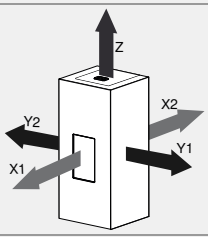
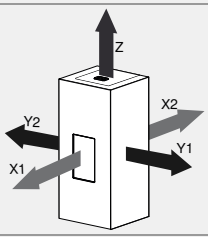
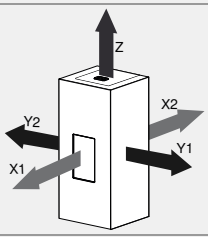
PALAZZETTI
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
 in giardino

ROYAL
 L'ARREDUCALORE

DECLARAȚIE DE PERFORMANȚĂ
În baza regulamentului (UE) nr. 305/2011
Nr. 004723096

RO

| 1 | Cod unic de identificare al produsului-tip | BELLA IDRO 15 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|--|---|---------------------------------|--|---------------|--------------------------|--|-------------|-------------------|--|----|-----------------------------------|---|--|---------------------------------|--|---------|---------------------------------------|--|--------------------------|--------------------------|--|---------|---------------------|--|---------|----------------------------|--|---------|--------------------------------|--|---------|---|--|-----|---------------------|---|----------------------------------|---------------|--|----------------------------------|---------------------|-------------------------|------------|
| 2 | Modelul și/sau nr. lotului și/sau nr. de serie (Art. 11-4) | BELLA IDRO 15 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3 | Utilizări prevăzute ale produsului, în conformitate cu specificația tehnică armonizată aplicabilă | Aparat pentru încălzirea locuințelor, alimentat cu peleți din lemn, cu producerea de apă caldă | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4 | Numele sau marca înregistrată a fabricantului (Art. 11-5) | Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 5 | Numele și adresa reprezentantului autorizat (Art. 12-2) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 6 | Sistemul de evaluare și verificarea constanței performanței (Anexa 5) | System 3 - System 4 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 7 | Laborator notificat | TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Numărul raportului de testare (în baza System 3) | K14442014Z1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 8 | Performanțe declarate | <table border="1"> <thead> <tr> <th align="center" colspan="2">Specificația tehnică armonizată</th> <th align="center">EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th align="center" colspan="2">Caracteristici esențiale</th> <th align="center">Performanță</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Rezistență la foc</td> <td></td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Distanța față de mat. combustibil</td> <td>  </td> <td>Distanța minimă, în mm X1=800 X2=50 Y1=50 Y2=50 Z=750</td> </tr> <tr> <td>Risc de pierderi de combustibil</td> <td></td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td>Emisiile produselor de combustie (CO)</td> <td><i>Puterea nominală</i> <i>Puterea redusă</i></td> <td>CO 0.006 % CO 0.029 %</td> </tr> <tr> <td>Temperatura de suprafață</td> <td></td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td>Siguranța electrică</td> <td></td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td>Accesibilitate și curățare</td> <td></td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td>Presiune maximă de funcționare</td> <td></td> <td>2.5 bar</td> </tr> <tr> <td>Rezistența mecanică (pentru susținerea căminului)</td> <td></td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Performanțe termice</td> <td><i>Puterea nominală</i> <i>Puterea transferată mediului</i> <i>Puterea transferată apei</i></td> <td>14.52 kW 14.52 kW 11.81 kW</td> </tr> <tr> <td>Rentabilitate</td> <td><i>Puterea nominală</i> <i>Puterea redusă</i></td> <td>η 92.44 % η 94.33 %</td> </tr> <tr> <td>Temperatura fumului</td> <td><i>Puterea nominală</i></td> <td>T 122.3 °C</td> </tr> </tbody> </table> | Specificația tehnică armonizată | | EN 14785:2006 | Caracteristici esențiale | | Performanță | Rezistență la foc | | A1 | Distanța față de mat. combustibil |  | Distanța minimă, în mm X1=800 X2=50 Y1=50 Y2=50 Z=750 | Risc de pierderi de combustibil | | Conform | Emisiile produselor de combustie (CO) | <i>Puterea nominală</i> <i>Puterea redusă</i> | CO 0.006 % CO 0.029 % | Temperatura de suprafață | | Conform | Siguranța electrică | | Conform | Accesibilitate și curățare | | Conform | Presiune maximă de funcționare | | 2.5 bar | Rezistența mecanică (pentru susținerea căminului) | | NPD | Performanțe termice | <i>Puterea nominală</i> <i>Puterea transferată mediului</i> <i>Puterea transferată apei</i> | 14.52 kW 14.52 kW 11.81 kW | Rentabilitate | <i>Puterea nominală</i> <i>Puterea redusă</i> | η 92.44 % η 94.33 % | Temperatura fumului | <i>Puterea nominală</i> | T 122.3 °C |
| Specificația tehnică armonizată | | EN 14785:2006 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Caracteristici esențiale | | Performanță | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Rezistență la foc | | A1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Distanța față de mat. combustibil |  | Distanța minimă, în mm X1=800 X2=50 Y1=50 Y2=50 Z=750 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Risc de pierderi de combustibil | | Conform | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Emisiile produselor de combustie (CO) | <i>Puterea nominală</i> <i>Puterea redusă</i> | CO 0.006 % CO 0.029 % | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Temperatura de suprafață | | Conform | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Siguranța electrică | | Conform | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Accesibilitate și curățare | | Conform | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Presiune maximă de funcționare | | 2.5 bar | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Rezistența mecanică (pentru susținerea căminului) | | NPD | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Performanțe termice | <i>Puterea nominală</i> <i>Puterea transferată mediului</i> <i>Puterea transferată apei</i> | 14.52 kW 14.52 kW 11.81 kW | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Rentabilitate | <i>Puterea nominală</i> <i>Puterea redusă</i> | η 92.44 % η 94.33 % | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Temperatura fumului | <i>Puterea nominală</i> | T 122.3 °C | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 9 | Performanța produsului identificat la punctele 1 și 2 este în conformitate cu performanța declarată de la punctul 8. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

Această declarație de performanță este emisă pe răspunderea exclusivă a fabricantului identificat la punctul 4.

Porcia, 16/01/2015

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Semnată pentru și în numele fabricantului de către:

Ruben Palazzetti

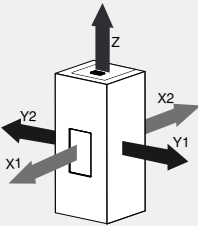
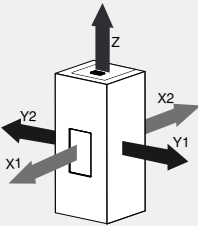
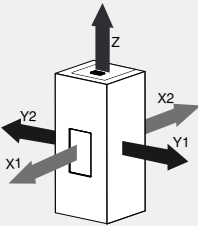

PALAZZETTI
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
 in giardino

ROYAL
 L'ALBERGO DELLA NATURA

PREHLÁSENIE O VLASTNOSTIACH
Podľa nariadenia (EÚ) č. 305/2011
Nr. 004723096

SK

| 1 | Jedinečný identifikačný kód výrobku - typu | BELLA IDRO 15 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|--|--|-------------------------------|--|---------------|--------------------------|--|-----------|---------------------|--|----|---------------------------------|--|-----------------------------|---|--|--|-------------------------|--|----------|---------------|---|--------------------------|-----------------|--|----------|-----------------------|--|----------|-----------------------|--|----------|----------------------------|--|---------|--|--|-----|--------------------|---|----------------------------------|-------|---|----------------------------------|----------------|-----------------------|------------|
| 2 | Model a/alebo č. šarže a/alebo č. série (Čl. 11-4) | BELLA IDRO 15 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3 | Zamýšľané použitie výrobku v súlade s príslušnými harmonizovanými technickými normami | Prístroj pre domáce vykurovanie so spaľovaním drevených peliet, s produkcie teplej úžitkovej vody | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4 | Meno alebo obchodná značka výrobcu (Čl. 11-5) | Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 5 | Meno a adresa zástupcu (Čl. 12-2) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 6 | Systém posudzovania a overovania stálosti vlastností (Príloha 5) | System 3 - System 4 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 7 | Registrované laboratórium | TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Číslo skúšobného protokolu (podľa System 3) | K14442014Z1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 8 | Prehlásené vlastnosti | <table border="1"> <thead> <tr> <th align="center" colspan="2">Harmonizovaná technická norma</th> <th align="center">EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th align="center" colspan="2">Základné charakteristiky</th> <th align="center">Vlastnosť</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="2">Odolnosť proti ohňu</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Vzdialenosť od horľ. materiálov</td> <td>Minimálna vzdialenosť, v mm</td> </tr> <tr> <td align="center" colspan="2">  </td> <td>X1=800 X2=50 Y1=50 Y2=50 Z=750</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Riziko rozliatia paliva</td> <td>V súlade</td> </tr> <tr> <td>Emisie spalín</td> <td><i>Menovitý výkon</i> <i>Znížený výkon</i></td> <td>CO 0.006 % CO 0.029 %</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Teplota povrchu</td> <td>V súlade</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Elektrická bezpečnosť</td> <td>V súlade</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Dostupnosť a čistenie</td> <td>V súlade</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Maximální prevádzkový tlak</td> <td>2.5 bar</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Mechanická pevnosť (na podporu komína)</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Tepelné vlastnosti</td> <td><i>Menovitý výkon</i> <i>Výkon prenášaný do prostredia</i> <i>Výkon prenášaný do vody</i></td> <td>14.52 kW 14.52 kW 11.81 kW</td> </tr> <tr> <td>Výkon</td> <td><i>Menovitý výkon</i> <i>Znížený výkon</i></td> <td>η 92.44 % η 94.33 %</td> </tr> <tr> <td>Teplota spalín</td> <td><i>Menovitý výkon</i></td> <td>T 122.3 °C</td> </tr> </tbody> </table> | Harmonizovaná technická norma | | EN 14785:2006 | Základné charakteristiky | | Vlastnosť | Odolnosť proti ohňu | | A1 | Vzdialenosť od horľ. materiálov | | Minimálna vzdialenosť, v mm |  | | X1=800 X2=50 Y1=50 Y2=50 Z=750 | Riziko rozliatia paliva | | V súlade | Emisie spalín | <i>Menovitý výkon</i> <i>Znížený výkon</i> | CO 0.006 % CO 0.029 % | Teplota povrchu | | V súlade | Elektrická bezpečnosť | | V súlade | Dostupnosť a čistenie | | V súlade | Maximální prevádzkový tlak | | 2.5 bar | Mechanická pevnosť (na podporu komína) | | NPD | Tepelné vlastnosti | <i>Menovitý výkon</i> <i>Výkon prenášaný do prostredia</i> <i>Výkon prenášaný do vody</i> | 14.52 kW 14.52 kW 11.81 kW | Výkon | <i>Menovitý výkon</i> <i>Znížený výkon</i> | η 92.44 % η 94.33 % | Teplota spalín | <i>Menovitý výkon</i> | T 122.3 °C |
| Harmonizovaná technická norma | | EN 14785:2006 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Základné charakteristiky | | Vlastnosť | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Odolnosť proti ohňu | | A1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Vzdialenosť od horľ. materiálov | | Minimálna vzdialenosť, v mm | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | X1=800 X2=50 Y1=50 Y2=50 Z=750 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Riziko rozliatia paliva | | V súlade | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Emisie spalín | <i>Menovitý výkon</i> <i>Znížený výkon</i> | CO 0.006 % CO 0.029 % | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Teplota povrchu | | V súlade | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Elektrická bezpečnosť | | V súlade | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Dostupnosť a čistenie | | V súlade | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Maximální prevádzkový tlak | | 2.5 bar | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Mechanická pevnosť (na podporu komína) | | NPD | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Tepelné vlastnosti | <i>Menovitý výkon</i> <i>Výkon prenášaný do prostredia</i> <i>Výkon prenášaný do vody</i> | 14.52 kW 14.52 kW 11.81 kW | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Výkon | <i>Menovitý výkon</i> <i>Znížený výkon</i> | η 92.44 % η 94.33 % | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Teplota spalín | <i>Menovitý výkon</i> | T 122.3 °C | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 9 | Výkon výrobku uvedeného v bodoch 1 a 2 je v súlade s vlastnosťami uvedenými v prehlásení v bode 8. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

Toto prehlásenie o vlastnostiach sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu uvedeného v bode 4.

Porcia, 16/01/2015

Podpísané menom výrobcu:

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Ruben Palazzetti



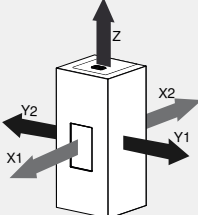
PALAZZETTI
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
in giardino

ROYAL
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

IZJAVA O LASTNOSTIH
Glede na določila (UE) št. 305/2011
Nr. 004723096

SL

| | | |
|---|--|--|
| 1 | Specifična kodna oznaka izdelka-tipa | BELLA IDRO 15 |
| 2 | Model in/ali št. partije in/ali št. serije (Čl. 11-4) | BELLA IDRO 15 |
| 3 | Predvidena uporaba izdelka glede na ustrezno skladno tehnično normo | Naprava za hišno ogrevanje na lesene pelete, z proizvodnja tople vode |
| 4 | Ime in znamka, ki ju je proizvajalec registriral (Čl. 11-5) | Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it |
| 5 | Ime in naslov zastopnika (Čl. 12-2) | |
| 6 | Sistem ocenjevanja in preverjanja konstantnosti lastnosti (Priloga 5) | System 3 - System 4 |
| 7 | Priglašeni laboratorij | TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456 |
| | Število poročila o preizkusu (glede na Sistem 3) | K14442014Z1 |
| 8 | Navedene zmogljivosti | |
| | Skladna tehnična specifika | EN 14785:2006 |
| | Bistvene značilnosti | Zmogljivost |
| | Odpornost na ogenj | A1 |
| | Razdalja od gorlj. mat.  | Minimalna razdalja, v mm X1=800 X2=50 Y1=50 Y2=50 Z=750 |
| | Tveganje za razlitje goriva | Ustreza |
| | Izpusti produktov zgorevanja (CO) | <i>Nominalna moč</i> CO 0.006 % <i>Zmanjšana moč</i> CO 0.029 % |
| | Temperatura na površini | Ustreza |
| | Električna varnost | Ustreza |
| | Dostopnost in čiščenje | Ustreza |
| | Maksimalni delovni pritisk | 2.5 bar |
| | Mehanska upornost (za podporo kamina) | NPD |
| | Termične lastnosti <i>Nominalna moč</i> <i>Uporabna moč za okolje</i> <i>Moč vode</i> | 14.52 kW 14.52 kW 11.81 kW |
| | Izkoristek <i>Nominalna moč</i> <i>Zmanjšana moč</i> | η 92.44 % η 94.33 % |
| | Temperatura dimnih plinov <i>Nominalna moč</i> | T 122.3 °C |
| 9 | Zmogljivost izdelka, navedena v toškah 1 in 2 je skladna z navedeno zmogljivostjo v točki 8. | |

Za izdajo te deklaracije je odgovoren izrecno proizvajalec, naveden v točki 4.

Porcia, 16/01/2015

V imenu proizvajalca podpisal:

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Ruben Palazzetti

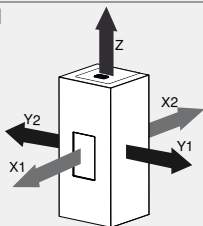

PALAZZETTI
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
in giardino

ROYAL
L'ESCLUSIVITÀ DEL CALORE

PRESTANDEDEKLARATION
Enlighet med förordningen (EU) nr. 305/2011
Nr. 004723096

SV

| | | |
|---|---|--|
| 1 | Unik identifikationskod för produkttypen | BELLA IDRO 15 |
| 2 | Modell och/eller partinummer och/eller serienr. (Art.11-4) | BELLA IDRO 15 |
| 3 | Avsedd användning av produkten i enlighet med de tillämpliga harmoniserade tekniska specifikationerna | Apparater för uppvärmning av bostäder, som drivs med träpellets, med produktion av varmvatten |
| 4 | Namn eller märke som registrerats av tillverkaren (Art 11-5) | Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it |
| 5 | Ombudets namn och adress (Art 12-2) | |
| 6 | System för bedömning och kontroll av den fortlöpande prestandan (Bilaga 5) | System 3 - System 4 |
| 7 | Deklarerat laboratorium Nr. provrapport (baserat på System 3) | TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456 K14442014Z1 |
| 8 | Deklarerade prestationer | |
| | Harmoniserad teknisk specifikation | EN 14785:2006 |
| | Grundläggande egenskaper | Prestanda |
| | Resistens mot eld | A1 |
| | Avstånd från brännbart material  | Minimivstånd, i mm X1=800 X2=50 Y1=50 Y2=50 Z=750 |
| | Risk för bränslespill | Överensstämmer |
| | Utsläpp av förbränningsprodukter (CO) <i>Nominell effekt</i> <i>Reducerad effekt</i> | CO 0.006 % CO 0.029 % |
| | Ytans temperatur | Överensstämmer |
| | Elsäkerhet | Överensstämmer |
| | Tillgänglighet och rengöring | Överensstämmer |
| | Maximalt arbetstryck | 2.5 bar |
| | Mekanisk hållfasthet (för att stödja kaminen) | NPD |
| | Termisk prestanda <i>Nominell effekt</i> <i>Effekt som ges till omgivningen</i> <i>Effekt som överförs till vattnet</i> | 14.52 kW 14.52 kW 11.81 kW |
| | Avkastning <i>Nominell effekt</i> <i>Reducerad effekt</i> | η 92.44 % η 94.33 % |
| | Röktemperatur <i>Nominell effekt</i> | T 122.3 °C |
| 9 | Prestandan hos den produkt som avses i punkterna 1 och 2 överensstämmer med den prestanda som deklarerats i punkt 8. | |

Denna prestandadeklaration lämnas under det egna ansvaret hos tillverkaren som avses i punkt 4.

Porcia, 16/01/2015

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Undertecknat med namn och på uppdrag av tillverkaren av:

Ruben Palazzetti


PALAZZETTI
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
in giardino

ROYAL
L'ARTE DEL CALORE